

Agencija Celinka d.o.o., Sneberska cesta 33, 1260 Ljubljana – Polje, ki jo zastopa direktor Miha Dovč (v nadaljevanju CELINKA)

In

Ime in Priimek

Naslov

Pošta

Davčna številka: (v nadaljevanju IZVAJALEC)

sklepajo

POGODBO O IZDAJI NOSILCEV ZVOČNEGA ZAPISA

s katero IZVAJALEC prenaša izključne pravice master posnetkov CELINKI po pogojih določenih v naslednjih členih:

1. člen

Ozemlje

Ta POGODBA je veljavna za področje Republike Slovenije in digitalno distribucijo po internetu.

2. člen

Prenos pravic

IZVAJALEC s to POGODBO odstopa CELINKI izvajalske pravice albuma z naslovom »*Naslov albuma*« izvajalcev »*Ime skupine*«, ki obsegajo:

- (a) pravico reproduciranja posnetkov svoje izvedbe na fonograme in videograme ter digitalno izdajo;
- (b) pravico distribuiranja fonogramov, digitalne izdaje albuma, posameznih skladb z albuma ter videogramov s svojo izvedbo;
- (c) pravico dajanja v najem fonogramov in videogramov s svojo izvedbo;

3. člen

Jamstvo IZVAJALCA

- (a) IZVAJALEC jamči CELINKI, da je upravičen do sklenitve te POGODBE in prenosov pravic, kot jih vsebuje POGODBA. Ob uresničevanju pravic, danih s to POGODBO, CELINKA ne bo kršila nobene pogodbene pravice tretje osebe, prav tako pa ne bo kršila lastninske pravice katerekoli tretje osebe;
- (b) IZVAJALEC se CELINKI zavezuje, da ne bo naredil ničesar oziroma ne bo podpisal nobenega dokumenta, ki bi mu povzročil okrnitev ali kršitev pravic, ki jih je dal CELINKI po POGODBI;

(c) IZVAJALEC bo ob podpisu pogodbe ali najkasneje 30 dni pred naslednjim rokom izplačila poslal podatke o načinu izplačila nadomestila posameznim članov skupine za tekoče leto. Po izplačilu nadomestila, dokazil ne bo mogoče več upoštevati.

4. člen
Obveznosti CELINKA

CELINKA se zavezuje:

- (a) da izda nosilce zvoka, ki izhajajo iz master posnetka pod njegovo blagovno znamko, v roku 3 (treh) tednov po prejemu matrice v nakladi *št. izvodov*.
- (b) da ob izdaji nosilca zvoka pošlje medijsko sporočilo o izdaji po svoji medijski adresi

5. člen
Stroški produkcije

Stroške produkcije albuma krije IZVAJALEC.

6. člen
Tantieme

CELINKA bo izplačevala delež od prodaje nosilcev zvoka ter digitalnih vsebin, ki skupaj z davki in prispevki znaša 50% za IZVAJALCA, po razdelilniku, ki ga IZVAJALEC pravočasno predloži.

Obračune in izplačila bo CELINKA vršila dvakrat letno v 60 dneh po 31.12 in 30.06. V kolikor vsota izvajalskega honorarja skupaj znaša manj kot 15,00 EUR, CELINKA ni dolžna vršiti obračuna in izplačila in se nadomestilo avtomatično prenese v naslednje obračunsko obdobje.

7. člen
Tantieme za mehanske avtorske pravice

Mehanske pravice bo CELINKA urejala preko pristojne kolektivne organizacije.

8. člen
Prejšnji dogovori oz. pogodbe

- (a) Ta POGODBA vsebuje celoten razgovor med strankama.
- (b) Stranki se strinjata in potrjujeta, da ne obstajajo nobeni dogovori ali zagotovila, zaradi katerih sta sklenili POGODBO, in ki ne bi bili tu navedeni.
- (c) POGODBA se lahko spreminja le v pisni obliki, ki jo podpišeta obe stranki.

9. člen
Izredne okoliščine

Nobena stranka ne krši POGODBE zaradi neizpolnjevanja svojih obveznosti, če ji je to preprečeno zaradi izrednih okoliščin, na katere nima vpliva. V takem primeru mora ravnati sledeče:

- (a) izpolni svoje obveznosti, brž ko neugodne okoliščine minejo;
- (b) lahko izpolni svoje obveznosti na kakšen drug, realno izvedljiv način;
- (c) stranki si bosta prizadevali zmanjšati neugodne posledice, ki bi nastale spričo motečih okoliščin višje sile.

10. člen
Kršitve pogodbe

IZVAJALEC se zavezuje, da bo CELINKI povrnil vse zahteve, stroške, škodo ali izdatke (vključno s pravnimi stroški), ki bi jih imela CELINKA neposredno zaradi tega, ker je IZVAJALEC kršil katerokoli pravico ali garancijo, ki jih je dal in kot so določene v POGODBI.

11. člen
Odkup nosilcev zvoka s strani IZVAJALCA

IZVAJALEC se zaveže, da bo v dobi 8 dni od izdaje nosilca zvoka iz te pogodbe od CELINKE odkupil najmanj 200 kosov po ceni ? EUR + DDV, po preteku 6 mesecev od izdaje pa še vse ostale neprodane izvide prve naklade – maksimalno 400 kosov. Ne glede na zgornji odstavek je IZVAJALEC upravičen do 30-ih kosov nosilcev zvoka brezplačno.

12. člen
Končne določbe

- (a) Ta POGODBA je sklenjena za dobo dveh let in je napisana v dveh enakih izvodih od katerih vsaka stranka prejme vsaka po en izvod.
- (b) Katerakoli priloga POGODBI se bo upoštevala kot del POGODBE, v primeru neskladanja priloge s POGODBO pa prevlada POGODBA.
- (c) Če se kateri del POGODBE izkaže za neveljavnega zaradi sprejetja novih zakonov ali legalno pravnih postpkov, potem se ta del črta iz POGODBE in stranki se obvezeta, da se bosta po svojih najboljših močeh trudili doseči objektivnost po legalni poti.
- (d) Katerokoli obvestilo, ki sodi v okvir POGODBE, mora biti v pisni obliki, izročeno osebno ali s priporočeno pošto.
- (e) V primeru spora je pristojno sodišče v Ljubljani.

Ljubljana, DD.MM.LLLL

IZVAJALEC
Ime Priimek

CELINKA
Miha Dovč
